

### असाधार्ग EXTRAORDINARY

भाग II—सब्द 3—उप-धव्द (i) PART II—Section 3—Sub-section (i)

प्रापेकार से प्रकाशिक PUBLISHED BY AUTHORITY

ਚ• 229] No. 229] न्द किली, बुधवार, जुलाई 7, 1993/आवाद 16, 1915

NEW DELHI, WEDNESDAY, JULY 7, 1993/ASADHA 16, 1915

इ.स. भाग में भिन्त पृष्ठ बंध्या दो चाती है विसक्षे कि यह अभय संवासन के रूप में रखा चा तके

Separate Paging is given to this Part in order that it may be filed as a separate compilation

कार्मिक, लोक शिकायत तथा पेंशन मंत्रालय (कार्मिक और प्रशिक्षण विभाग)

ग्रधिसूचना

नई दिल्ली, 30 जून, 1993

सा. का. ति. 496(ग्र):—राष्ट्रपति, संविधान के ग्रनुच्छेद 318 के खंड (क) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, संघ लोक सेवा ग्रायोग (सदस्य) विनियम, 1969 का और संशोधन करने के लिए निम्नलिखित विनियम बनाते हैं, ग्रथीन:—

- (1) इस विनियम का संक्षिप्त नाम संघ लोक सेवा ग्रायोग (सदस्ब) संशोधन विनियम 1993 है।
  - (2) ये 1 ग्रप्रैल, 1979 को प्रवृत्त हुए समझे जाएंगे।
- 2. संघ लोक सेवा भ्रायोग (सदस्य) विनियम, 1969 के विनियम 9 के उप विनियम (3) के स्पष्टीकरण 2 के स्थान पर निम्नलिखित स्पष्टीकरण रखा जाएगा, म्रर्थात्:——

"स्पष्टीकरण 2--जब पेंशन के लिए कुल सेवा किसी व्यक्ति द्वारा भागी सदस्य के रूप में और भागतः ग्रध्यक्ष के रूप में की गई है [चाहे वह संघ लोक सेवा ग्रायोग (सदस्य) संशोधन विनियम, 1993 के प्रारम्भ के पूर्व हो या पश्चात्] तब ऐसे व्यक्ति को श्रनुज्ञेय पेंशन, सदस्य के रूप में और ग्रध्यक्ष के रूप में ऐसी प्रत्येक ग्रवधि के लिए ग्रलग-ग्रलग संगणिन पेंशन का योग होगा।"

[संख्या 39019/3/91-स्था. (ख)]

ज. स. माथुर, संयुक्त सचिव

पाद टिप्पण:---मुख्य नियम दिनांक 11-10-69 की श्रिधि-सूचना सा. का. नि. सं. 1402, भारत के राजपत्न भाग II खंड 3(i) में प्रकाशित किए। गए थे। तद्नुसार निम्नलिखित संशोधन किए। गए:--

प्रकाशन की तारीख	सा. का. नि. सं.	क्र.सं.
6-10-79	1230	1.
1-12-79	1418	2.
8-3-80	257	3.
27-9-80	977	4.
1 2-8-81	832	5.
21-5-83	388	6.
3-9-83	640	7.
30-5-84	584	8.
6-9-86	692	9.
30-4-88	344	10. •
30-7-89	583	11.
4-6-90	379	12.
4-7-92	66 <b>7</b> ई	13.

#### स्पष्टीकारक ज्ञापन

केन्द्रीय सरकार के सेवानिवृत्त कर्मचारियों को संदेय पेंशन की अधिकतम सीमा 1 अप्रैल, 1979 से प्रतिमास 1000/- रु. से बढ़ाकर 1500/- रु. कर दी गई थी। चौथे केन्द्रीय वेतन ग्रायोग की सिफारिशों के आघार पर इसे 1 जनवरी, 1986 से पुनः पुनरीक्षित किया गया था। संघ लोक सेवा ग्रायोग के सेवानिवृत्त सदस्यों/ग्रध्यक्ष को इसी प्रकार का फायदा देने का प्रश्न सरकार के ध्यान में रहा है।

2. तथापि, यह देखा गया है कि आयोग के भागतः इसके अध्यक्ष के रूप में और भागतः इसके सदस्य के रूप में सेवा करने के पश्चात् स्वानिवृत्त अविकास की संदेय अधिकतम पेंशन अब भी 12000/- रु. प्रति वर्ष है। संघ लोक सेवा आयोग के सेवानिवृत्त होने वाले सदस्यों/अध्यक्ष को संदेय पेंशन का साधारण पुनरीक्षण लंबित रहने तक यह विनिश्चय किया गया है कि 12000/- रु. प्रति वर्ष की उक्त सीमा को 1 अप्रैल, 1979 से समाप्त किया जाए जिससे कि असमानता दूर की जा सके। इस विनिश्चय को ध्यान में रखते हुए यह आवश्यक हो गया है कि संघ लोक सेवा आयोग (सदस्य) विनियम, 1969 के विनियम 9 के उप विनियम (3) के स्पष्टीकरण 2 को भूतलक्षी प्रभाव से प्रतिस्थापित किया जाए। उक्त विनियमों के इस संशोधन से किसी सेवानिवृत्त सदस्य या अध्यक्ष के अधिकारों पर प्रतिकृत प्रभाव नहीं पड़ेगा।

# MINISTRY OF PERSONNEL, P. G. & PENSIONS

## (Department of Personnel & Training)

#### NOTIFICATION

New Delhi, the 30th June, 1993

G.S.R. 496(E).—In exercise of the powers conferred by clause (a) of article 318 of the Constitution, the President hereby makes the following regulations further to amend the Union Public Service Commission (Members) Regulations, 1969, namely:—

- 1. (1) These regulations may be called the Union Public Service Commission (Members) Amendment Regulations, 1993.
- (2) They shall be deemed to have come into force on the 1st day of April, 1979.
- 2. In the Union Public Service Commission (Members) Regulations, 1969, in regulation 9 in sub-regulation (3), for Explanation II, the following Explanation shall be substituted, namely:—

"Explanation II—When the total service for pension is rendered by a person partly as Member and partly as Chairman [whether before or after the commencement of Union Public Service Commission (Members) Amendment Regulations, 1993], the pension admissible to such person shall be the aggregate of the pension calculated separately for each such term as a Member and as a Chairman."

[No. 39019]3]91-Estt. B], J. S. MATHUR, Jt. Secy.

Foot Note: The principal regulations were published vide notifications GSR Nos. 1402 dated 11-10-69. In the gazette of India 1969 part II, section 3, subsection (4) and subsequently amendment by:—

Sì. No.	GSR No.	GSR No. Date of publication		
1.	1230	6-10-1979		
2.	1418	1-12-1979		
· 3.	257	8-3-1980		
4.	977	2 <b>7-9</b> -1980		
5.	832	12-8-1981		
6.	388	21-5-1983		
7.	640	3-9-1983		
8.	584	30-5-1984		
9.	692	6-9-1986		
10.	344	30-4-1988		
11.	583	30-7-1989		
12.	379	4-6-1990		
13.	667(E)	4-7-1992		

### EXPLANATORY MEMORANDUM

The limit of maximum pension payable to retired Central Government employees was raised from Rs. 1000|- to Rs. 1500|- per month with effect from the 1st April, 1979. On the basis of the recommendations of the Fourth Central Pay Commission this was again revised with effect from 1st January, 1986. The question of extending similar benefits to the retired Members|Chairman of the Union Public Service Commission is receiving attention of the Government.

However, it has been noticed that the maximum pension payable to a person retired after serving the

Commission partly as its Chairman and partly as its Member still remains at Rs. 12,600|- per annum. Pending general revision of pension payable to the retiring Members|Chairman of the Union Public Service Commission, it has been decided to do away with the said ceiling of Rs. 12,000|- per annum with effect from 1st April, 1979 so as to remove the disparity. In view of this decision it has become necessary in substitute Explanation II to sub-regulation (3) of regulation 9 of the Union Public Service Commission (Members) Regulations, 1969, with retrospective effect.

This amendment of the said Rules will not adversely affect the rights of any retired Member or a Chairman